

NOAPTEA MĂTURĂTORULUI

VOICU BUGARIU



Desen de DOREL GĂINĂ GHERENDI

S-a întâmplat în 1959, pe când eram student în anul întâi la filologia din Iași. Într-o seară de ianuarie, zăpada nu căzuse încă. Bătea un vînt înghețat, mișcînd pe străzi un praf alb. Erzaț de zăpadă format din minuscule bucăți de gheată.

Locuiam într-un cămin situat destul de departe, în susul unui deal prelung, pe care tramvaie de un tip astăzi dispărut, cu uși ce se deschideau manual, urcau suficient de încet pentru a îngădui coborîri din mers.

Pe la ora opt, după ce mă întorsesem de la masă, niște colegi m-au invitat „la un coniac”. Urma să mergem la braseria „Moldova”, cea mai selectă din Iașii acelei vremi. „Plătește Cutare”, mi s-a spus. Am acceptat, desigur, pe atunci șederea într-un restaurant nu mi se părea o corvoadă.

Cum eram șapte la număr, ne-am așezat la o masă dintre cele încăpă-

toare, „familiale”. Acestea erau amplasate perpendicular pe înaltul perete de sticlă, ce despărțea restaurantul de strada Lăpușneanu. Cine dădea la o parte draperia de catifea groasă, vișinie, putea vedea cum crivățul devine vizibil în mișcările simulacrului de zăpadă.

Cel care urma să achite consumația purta un costum gri închis, cu revere late, la trei nasturi, asortat cu o cravată roșie, al cărei nod „italian” ar fi părut astăzi prea mare. Ceilalți eram îmbrăcați fără pretenții, în pulovere modeste sau sacouri uzate. Cămășile noastre în carouri se aflau într-o netă inferioritate față de cea bleu celest a liderului (Se cuvine, cel puțin pentru moment, să-l considerăm astfel). Chelnerul nostru era un bătrîn băut, a cărui mustață de un alb îngălbenit se învecina cu riduri adânci; veselie stereotip exprimată și mișcările lui parkinsoniene erau de marionetă. Am observat cu admirație că elegantul nostru coleg avea darul de a fi sau de a părea autoritar. Ulterior am aflat că în felul protector-zeflemisitor de a-i vorbi chelnerului îl imitase pe fiul unui potentat al vremii, cunoscut cu puțină vreme înainte.

Au sosit primele șapte coniacuri mici, în niște păhărele cu picior lung, despre care aveam să aflăm mai târziu că erau destinate lichiorului. Am băut în rare înghițituri mici, nu ne grăbeam.

Despre ce s-a discutat la masa noastră? Despre fotbal? Despre căsătoria neașteptată a unui coleg? Examene? Nimeni, niciodată nu va fi în stare să răspundă la aceste întrebări.

Restaurantul s-a umplut repede. Se fuma mult. Nu ne găseam într-un loc favorabil nefumătorilor. Treptat atmosfera a devenit, cum să spun? confuză și agitată. Bărbați se ridicau de pe scaune cu mișcări prea vioaie, un copil a început să plîngă, unul dintre motanii casei, călcăt pesemne pe coadă, a emis un miorlăit incredibil de gros. A izbucnit o ceartă între consumatori așezați la două mese învecinate. Cineva azvîrlea cu proiectile făcute din miez de pâine, ca în povestirea lui Borges, **Sudul**.

Primul rînd de coniacuri l-am terminat cam într-o oră. „Fiți atenți, a zis liderul nostru în șoaptă. Puneți cu toții mîinile pe pahare. Așa, cu blîndețe, ca și cum v-ați juca. Vă uitați la mine, toți. Cînd eu închid ochii, băgați paharele în buzunare. Mișcările să fie line, normale. Da? Nor-ma-le!” Am făcut cum a zis el. Mi-am apucat încet paharul, ca și cum aș fi vrut să îl încălzesc. Din capul mesei, stînd cu spatele la draperia de catifea vișinie, liderul putea să observe dacă se uita cineva la noi. Ochii lui albaștri, mi-i amintesc bine, se roteau frenetic, ca ai unui actor dintr-un film cu gangsteri (un film desigur văzut într-o altă perioadă istorică, fiindcă pe atunci nu se

putea spera așa ceva). Operația a decurs perfect. Nu ne-a dat nimeni vreo atenție.

Scena s-a repetat de cinci sau de șase ori, fără să intervină vreo defecțiune. Buzunarele pantalonilor mi se umflaseră și îmi închipuiam, cu groază amuzată de om pilit, ce se va întâmpla când va trebui să mă îndrept spre ieșire.

Între timp, chelnerul nostru se îmbătase de-a binelea, iar în restaurant fumul de țigară și aburii răsuflărilor se îndesiseră. Trecuse de miezul nopții, când liderul ne-a dat noi instrucțiuni. „Eu o să mai cer un rînd. Când chelnerul nu se mai vede, ne cărăm. O să ies primul. Nimeni nu se grăbește. Nu vom forma un grup. După ce eu ies de la masă, tu – și a arătat în dreapta, înspre cel aflat la marginea dinspre sală –, numeri în gînd pînă la cinci, te ridici și pleci în urma mea”. A stabilit ordinea ieșirii. Zîmbea hîtru, de parcă ne-ar fi relatat o istorioară amuzantă.

Se pare că întâmplarea ne proteja. Ne-am întîlnit în fața garderobei. Fata de acolo ne-a dat paltoanele, obținînd o bancnotă de trei lei. Am luat-o în susul străzii Lăpușneanu și apoi am cotit-o în dreapta, pierzîndu-ne în niște străduțe obscure. Ajunși în dreptul unei statui – nu-mi amintesc ce reprezenta – ne-am oprit și am izbucnit în hohote demente de rîs. Gesticulînd aberant; unii se țineau cu mîinile de burți (o expresie demonetizată, dar exprimînd realitatea), vreo doi au început să sară pe loc, în neștire (din buzunarele lor se auzeau clinchete cristaline). Probabil că și eu am făcut „ca toți dracii”. Criza respectivă s-a oprit la fel de intempestiv, precum se declanșase. Regizorul nostru (nu-l mai pot numi lider, fiindcă paltonul său era aproape răpănos) ne-a dovedit că traseul pe care îl urmasem fusese dinainte stabilit. Din spatele unei porți de curte a scos la iveală un obiect făcut din scîndurele de fag, subțiri și ușor curbate. Înainte de domnia plasticului, asemenea lădițe se aflau în dotarea aprozarelor noastre. Capacul, după cum s-a dovedit, putea fi fixat cu niște sîrme, prin răsucire.

Regizorul s-a îndreptat către un grilaj al cărui postament de ciment era suficient de lat. A așezat acolo lădița. Am scos cu toții păhărelele din buzunare și le-am depus în lădiță, cu maximă atenție, nu cumva să se ciobească vreunul. Capacul a fost aranjat, iar apoi grupul nostru s-a pus din nou în mișcare. Urma cumva să ne îndreptăm spre cămin, pe jos sau încercînd să găsim vreun tramvai de noapte? Nu. Purtătorul lădiței, nu altul decît liderul devenit regizor, a luat-o într-o direcție contrară. Am trecut prin străzi pustii, traseul nostru pîrînd a fi dictat doar de dorința evitării centrului și a spațiilor limitrofe ale acestuia. Ne-am îmbogățit repede cu un

bărbat situat în jurul lui cincizeci, băut, destul de bine îmbrăcat. „Ce-i cu voi, măi băieți?” Nu părea că așteaptă vreun răspuns. „Ce-aveți voi în lădița aia?” Adevărul este că nici noi, după un număr de coniacuri mici, nu eram cu totul lucizi, deși gerul „își făcuse datoria”. „Retorte, i s-a răspuns, pentru experiențe de chimie. Le ducem la laborator”. „Ce laborator? Care laborator?”, a mormăit omul. După puțină vreme însoțitorul nostru a început să se comporte ca și cum ne-ar fi fost unchi. Ne-a spus ce e viața, ne-a cerut țigări și foc, ni s-a plîns că l-a părăsit nevasta, a fugit cu un șofer (un exasperant loc comun). Unul dintre noi, care avea patima nefastă a zeflemisirii, a început să îl ia la vale, dar el nu s-a sinchisit. Pe la vreo trei și jumătate am ajuns pe un bulevard larg. Nu îmi mai amintesc preliminarile altercației noastre cu niște măturători de stradă. Mi-a rămas în memorie doar secvența în care oponenții noștri, patru femei și doi bărbați, ne înjurau, ba chiar își ridicaseră tînrurile. Mai rețin că purtătorul lădiței cu pahare, nu altul decît liderul transformat în regizor și apoi în călăuză indecisă a răcnit, sperîndu-i pe țigani, dar și pe noi: „Stați! Nu mișcă nimeni!” Apoi, fără să se grăbească, și punînd în gesturile sale un ce maiestuos, a ridicat clinchetitorul recipient deasupra capului, înălțîndu-se pe vîrfurile picioarelor, ca și cum s-ar fi căznit să îl așeze pe un dulap înalt. Umerii paltonului său s-au transformat în niște protuberanțe bizare. S-a lăsat puțin pe spate și apoi a aruncat lădița înspre mijlocul părții carosabile scoțînd un icnet apăsător (asemenea sunete aveam să aud din nou peste ani, cînd la televiziune au început să fie transmise meciuri de tenis). Lădița, zăngănind precum un stol de îngerii cu aripi de sticlă, a descris un arc de cerc și apoi s-a prăbușit, desfăcîndu-se în bucăți și expulzînd cioburi, multe cioburi strălucitoare. De fapt, pot spune că dezagregarea ei a fost echivalentul unei explozii. „Asta-i tot!”, a spus cel care o aruncase. A făcut apoi gestul curățirii reciproce a palmelor, amuzant, cel puțin pentru mine, doar după preluarea sa copioasă în filme de desene animate. Atunci, însă, n-am găsit nimic de rîs. „Cum de s-a spart lădița atît de... bine? Atît de la fix?”, m-am interesat. „Era preparată de mine”, mi-a explicat răbdător. „Și, de ce...?” A avut o grimasă a maximei plictiseli: „Ce de ce? A fost un **happening**, nu-ți dai seama?” Nu-mi dădeam, au trecut ani pînă cînd respectivul cuvînt – atunci greșit pronunțat sau rău auzit – să înceapă a însemna ceva pentru mine.

Acum este cazul, înainte de a relata ce s-a întîmplat mai la vale, să aduc unele precizări, destinate mai ales moraliștilor puriști, celor care, printre altele, sînt stăpîniți de ideea că literatura (proza) nu se cuvine să

prezinte acte ce ușor pot fi taxate drept antisociale și deci antieducative. Ei bine, aflați că a doua zi fostul nostru lider-regizor-călăuză a făcut o chetă în vederea achitării paharelor și a consumației. Seara, împreună cu el, l-am căutat pe chelnerul cel bătrîn, care ne servea. Era iarăși afumat. Mărturisirea noastră nu l-a impresionat aproape deloc. Iar cînd i-am dat banii, am avut impresia că ne consideră de-a dreptul niște prostănaci. Oricum ar fi fost, greșeala noastră fusese reparată. Moraliștii fiind astfel liniștiți, sînt deci în măsură să îmi duc istorisirea mai departe.

Explozia lădiței cu pahare a avut darul de a calma cu totul spiritele. Era clar că nu numai eu, ci și toți ceilalți, inclusiv echipa de măturători, fuseseră atinși de o uimire-stupefacție capabilă să le inhibe orice mînie. Asta cu atît mai mult cu cît barocul proiectil fusese aruncat într-o direcție unde nu se afla nimeni, gestul fiind astfel în mod expres curățat de orice conținut agresiv.

Uimirea măturătorilor a fost totuși mai scurtă decît a noastră. Mînată de un reflex profesional, una dintre femei și-a apucat fîrașul special, semănînd doar cu el însuși; apoi, folosindu-și tîrnul lung, a făcut să dispară rămășițele exploziei de pahare. Repede a venit clipa cînd nu ne mai rămînea decît să ne retragem. Dar secvența nu era încheiată. Pe neașteptate, însoțitorul nostru, cel căruia îi fugise nevasta cu un șofer de taxi, s-a așezat pe bordura trotuarului. S-a așezat este un fel de a spune, fiindcă mai degrabă i s-au înmuiat picioarele și a aterizat în șezut, scoțînd un icnet neplăcut de auzit. O dată aflat pe bordură, a început să se balanseze stînga-dreapta, înainte-înapoi, de parcă ar fi fost un călăreț începător aflat pe un cal nărvaș. În timpul acesta gura i se deschidea și i se închidea, lăsînd să se scurgă un fir de salivă; ochii îi erau holbați, pîrînd a exprima uimire și durere. Unul dintre noi s-a lăsat pe vine lîngă el și l-a întrebat dacă se simte rău, o întrebare desigur inutilă, iar apoi s-a așezat alături de el, încercînd să îl sprijine. Ca și cum atît ar fi așteptat, omul s-a lăsat moale peste el, scoțînd niște sunete ciudate, urmate de cuvintele: „Pieptul... Osul pieptului... În dosul lui...” Băiatul s-a tras ceva mai departe și alți doi, printre care și eu, l-am întins pe bolnav, așezîndu-i capul pe genunchii lui.

Pe vremea aceea trăiam o sfîntă ignoranță, nici măcar nu auzisem vreodată despre un rău numit infarct de miocard. Astăzi pot spune aproape cu certitudine: o asemenea suferință s-a desfășurat atunci în fața noastră. Se pare că a fost o formă gravă, fiindcă omul a început să horcăie sau mai degrabă să sforăie, ca și cum ar fi dormit sau un lichid iar fi astupat pe

jumătate nămile.

Unul dintre noi a alergat să caute un telefon public. L-am urmărit cum se tot duce în josul bulevardului și apoi dispare pe o stradă la dreapta. Măturătorii nu plecaseră. Stăteau în grup și se uita la noi cum ne agităm în jurul bolnavului. Fumau. Cel mai tânăr dintre bărbați, un țigan scund și neras, a cărui dantură, vizibilă în cursul altercației, era perfectă, s-a mișcat încet, s-a apropiat de grupul nostru. Privirea lui gravă și concentrată ne-a amuțit. Ne-am dat încet deoparte și i-am făcut loc. S-a cinchit lângă cel întins și a început să își plimbe palmele descărnate, cu degete lungi, la vreo patru-cinci centimetri de pieptul lui. Sinistrul sforăit persista. A urmat apoi o tăcere ce m-a făcut să cred, tresărind, că omul a murit. Am ascultat doar vîntul și fișîitul străin al surogatului de zăpadă frecîndu-se de asfalt. Cel care plecase să dea telefon la salvare a apărut cu o figură exasperată. Vîntul bătea înspre el și îi stingea vorbele. Văzînd ce se petrece, a tăcut și a rămas nemișcat. Respirația chinuită a muribundului s-a pornit din nou, am suspinat. Nu știu cît timp a trecut pînă cînd a redevenit normală. Un minut? Cinci? Mai mult? Nici nu are importanță. Cert este însă că omul și-a deschis ochii și, înstrăinat, ne-a privit. Părea istovit, fața i se scofilcise, ca și cum ar fi slăbit cu cîteva kilograme. A vrut să se ridice, dar măturătorul l-a silit, printr-o apăsare ușoară, să rămînă întins. „Mai stai puțin!”, a zis; apoi s-a urnit cu greutate, genunchii îi tremurau, la fel mîinile. Pe fața lui pustiită am văzut oboseală, deplină ca o moarte. Colegul lui de echipă s-a apropiat și i-a petrecut mîna dreaptă peste mijloc, iar el i s-a agățat cu stînga de gît. Au închipuit astfel grupul rănitului și al salvatorului, așa cum acesta poate fi văzut în filmele de acțiune.

Ultimele rămășițe de alcool dispăruseră din creierele noastre. Eu, cel puțin, așa simțeam. M-am uitat lung după măturători. S-au îndepărtat în susul bulevardului pustiu, s-au tot dus, au dispărut. S-a ridicat și bolnavul. L-am scuturat de praf, atingîndu-l cu mare grijă, aproape mîngîindu-i paltonul. L-am ajutat apoi să meargă. Respira normal și zicea că nu îl mai doare pieptul. Privirea i se limpezise. Ne-a rugat să îl lăsăm într-o stație de tramvai. L-am ascultat, ne-am



Desen de DAN-MARIUS ZARAFESCU

despărțit. O mărturisire de prisos: nu l-am mai văzut niciodată.

În zilele următoare am încercat să îl găsesc pe măturătorul cu pricina. Căutându-l, am trăit cîteva întâmplări destul de bizare. Într-o dimineață de sîmbătă am avut certitudinea că l-am aflat. Dar în ochii omului din fața mea n-am putut găsi decît falsă umilință și viclenie. Nu-și amintea nimic în legătură cu ceea ce mă interesa. Întîlnirea cu el a avut o certă notă supra-realistă. De la această întîlnire ar fi trebuit, probabil, să plec în relatarea de față.